

# LE TOUR DU LAC

# Bulletin mensuel d'information

## Municipalité de Lac-Édouard

### Nouvelle équipe municipale 2025-2029



Merci du fond du coeur pour votre confiance! C'est un vrai bonheur et un honneur de pouvoir servir notre belle communauté avec vous, pour vous.

Ensemble, faisons progresser notre municipalité!



Annic Bouchard, Mairesse de Lac-Édouard



Lyne Houle, conseillère, siège # 1



Patrick Matton, conseiller, siège # 2



Pierre Lachance, conseiller, siège # 5



**Jean Bernier,** conseiller, siège # 3



Marc-André Bernard, conseiller, siège # 6

### Volume 19 numéro 11

### Novembre 2025

### Dans ce numéro:

Nouvelle équipe municipale 2025-2029	1
Avis public	2
Résultat des élections du 2 novembre 2025	3
Calendrier des activités à venir	4
Ciné-club à Lac-Édouard	5
La Guignolée Comité consultatif d'urbanisme (CCU)	6
La grande semaine des Tout- petits	
Carte des sentiers de moto- neige (rappel)	7
À Lac-Édouard, la fête de l'Hal- loween des enfants fut un grand succès	
Rapport du maire : année finan- cière 2024	8
Rapport du maire : année finan- cière 2024 (suite)	9
Devenez membre de la COOP	
Coordonnées de la Mairie	10
Publicité Xplore	
Assemblée spéciale pour l'adoption du budget 2025	



Henry Rioux, conseiller, siège # 4

# Avis public

# AVIS PUBLIC du résultat de l'élection

Pierre		Arseneault	
10110	Prénom	711001100011	Nom
orésidente ou prés	sident d'élection, annonce, par cet A	VIS PUBLIC, que les personnes	s suivantes ont été proclamées élu
ux postes mentio	nnés <u>ci-dessous</u> .		
Poste	District, quartier ou poste (nom ou numéro)	Appartenance politique (le cas échéant)	Nom de la personne proclamée élue
Maire(sse)			Madame Annic Bouchard
Conseiller(-ère)	1		Madame Lyne Houle
Conseiller(-ère)	2		Monsieur Patrick Matton
Conseiller(-ère)	3		Monsieur Jean Bernier
Conseiller(-ère)	4		Monsieur Henry Rioux
Conseiller(-ère)	5		Monsieur Pierre Lachance
Conseiller(-ère)	6		Monsieur Marc-André Bernard
Conseiller(-ère)			

### Résultat des élections du 2 novembre 2025

#### Résultat officiel des élections

· Nombre de personnes inscrites sur la liste électorale : 261

· Nombre de demandes de vote par correspondance : 70

· Nombre de votes par anticipation : 111

· Nombre de votes par correspondance : 26

· Nombre de votes le jour du scrutin : 70

Nombre total de votes exprimés : 209

· Nombre de votes pour Mme Annic Bouchard : 150 (72%)

· Nombre de votes pour M. Michel Bouffard : 57 (28%)

· Nombre de votes rejetés : 2



80 % des personnes inscrites sur la liste électorale ont exercé leur droit de vote. Un taux de participation exceptionnel pour une élection municipale.

Nous félicitons chaleureusement madame Annic Bouchard pour son élection à titre de mairesse de la municipalité de Lac-Édouard. Nous lui souhaitons le meilleur des succès dans la réalisation de son mandat.

Nous tenons également à souligner l'engagement de monsieur Michel Bouffard, dont la participation à cette élection témoigne de son implication dans la vie démocratique de notre communauté.

#### Remerciements aux membres sortants du conseil municipal

Nous exprimons notre profonde gratitude aux conseillers qui, au fil des dernières années, ont investi temps, énergie et compétences au service de la municipalité soit madame Chantal Corriveau, messieurs Jean Bernier, Jean-Raymond Côté, Adrien Francoeur, Patrick Matton et Henry Rioux.

Un merci tout particulier à messieurs Larry Bernier et Adrien Francoeur pour leurs 20 années d'implication exemplaire. Nous souhaitons rendre un hommage spécial à monsieur Larry Bernier, qui, au cours des deux dernières décennies, a contribué de façon remarquable à bâtir, représenter et faire rayonner Lac-Édouard, tant à l'échelle régionale que provinciale. Rappelons que cette implication a été entièrement bénévole.

#### Félicitations aux nouveaux élus

Nous félicitons les personnes élues au conseil municipal pour les quatre prochaines années :

madame Lyne Houle, messieurs Marc-André Bernard, Jean Bernier, Pierre Lachance, Patrick Matton, Henry Rioux et bien sûr, madame Annic Bouchard, qui assumera la fonction de mairesse.

Soyez assurés que ces nouveaux élu.e.s travailleront avec dévouement dans l'intérêt de la municipalité, afin de lui assurer un avenir prospère et harmonieux.

#### Un mot sur l'avenir

La qualité de l'environnement est l'une des grandes richesses de Lac-Édouard. Ensemble, nous devons œuvrer à transmettre aux générations futures un milieu encore plus sain et accueillant que celui que nous avons reçu. Pour y parvenir, il est essentiel de mettre de côté les intérêts personnels et de favoriser un développement social et communautaire équilibré.



Pierre Arseneault
Président d'élection
Directeur général, greffier-trésorier Municipalité de Lac-Édouard

### Calendrier des activités à venir

### Novembre 2025

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
	,	11	12	13	14	15
		Conseil municipal 17 h				
16	<b>17</b>	18	19	20	21	22
Ciné-club 14 h Voir p. 5	Du 17 au 23 novembre, c'est la grande semaine des Tout-Petits					
23 14 h 14 h	<b>24</b>	25	26	27	28	29
30 La guign  iée						

### Décembre 2025

dimanche	lundi		mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
	යි	1	2	3	4	5	6
Ciné-club 14 h Voir p. 5	হ্	8	Conseil municipal	10	11	12	13
14	â	15	16	17	Budget municipal Assemblée spé- ciale : 18 h	19	20

### Matières résiduelles : rappel



Ne pas surcharger vos sacs à ordures : 6,8 kg (15 livres) - Règlement 192-2024) pour éviter qu'ils ne se déchirent; advenant une telle situation, **les ordures éparpillées ne seront pas ramassées.** D'ailleurs, vous devez placer vos sacs dans une poubelle ou un bac fermé.



Merci de votre collaboration,

Pierre Arseneault

Volume 19 numéro 11 Page 5

### Ciné-Club à Lac-Édouard



À tous les cinéphiles, nous vous donnons rendez-vous au Centre communautaire, 195, rue Principale, le dimanche à 14 h. Bienvenue à toutes et à tous.

#### Rollande Lecours et Lise Rousseau

Date	Titre	Туре	Principaux Acteurs
2025-11-16	Gran Torino	Drame	Clint Eastwood, Bee Vang
2025-11-23	Un parfait inconnu	Film biographique (Bob Dylan)	Timothée Chalamet, Edward Norton, Elle Fanning
2025-11-30	Les vacances	Comédie	Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law, Jack Black
2025-12-07	Boréal-Express	Film de Noël	Tom Hanks, Michael Jeter



Le film suit Walt Kowalski, un ancien vétéran de Corée raciste et irascible, qui vient de perdre sa femme. Une nuit, il surprend Thao, un de ses jeunes voisins d'origine Hmong, en train d'essayer de voler sa Ford Gran Torino 1972, dans le cadre d'une épreuve imposée par le gang qui veut le recruter.

Cet événement fera évoluer positivement les rapports du jeune homme et de sa famille avec Kowalski.



En 1961, âgé de 19 ans, Robert Zimmerman - qui a pris un peu plus tôt le pseudonyme de Bob Dylan - se rend à New York, au chevet du chanteur et guitariste folk Woody Guthrie, très malade. Le jeune homme est ensuite adopté par la scène folk new-yorkaise, principalement basée à Greenwich Village, avec notamment Pete Seeger et Joan Baez. Dylan se produit lors de concerts dans les clubs du centre-ville et devient vite une sensation, sous contrat chez Columbia Records. Véritable phénomène culturel, il utilise des instruments amplifiés de manière électrique. En 2025, le film reçoit 8 nominations aux Oscars; dont meilleur film, meilleur réalisateur et meilleur acteur.



Deux femmes ayant vécu une déception amoureuse se retrouvent dans une situation imprévisible. Celles-ci étant séparées par des milliers de kilomètres, communiquent par l'intermédiaire d'un site web et décident d'échanger leurs maisons pour les vacances.

Elles découvriront que changer d'adresse peut changer une vie...



En cette veille de Noël, vous êtes sur le point de parcourir des montagnes vertigineuses, glisser sur des glaciers et tanguer sur des ponts à haute altitude.

Vous êtes à bord du Boréal-Express. Tom Hanks tient la vedette tandis que Robert Zemeckis réalise ce classique instantané du temps des Fêtes, filmé à l'aide d'une technique d'animation éblouissante qui épouse les prestations des acteurs, faisant de chaque moment un pur enchantement.

Tout le monde en voiture!

Volume 19 numéro 11 Fage 6

### La guign et lée



Le Temps des Fêtes est de nouveau à nos portes. Il arrive que des personnes aient besoin d'un support supplémentaire pendant cette période. La Guignolée est un moyen de leur venir en aide.

#### Comment aider ?

Donner à nos nos pompières et pompiers qui seront présents à la Caserne le dimanche 30 novembre de 10 h à 12 h. De plus, une équipe se déplacera en camion dans les rues du village ainsi que dans les chemins des Baies pour recueillir vos dons. Vous pouvez aussi offrir un certificat cadeau de la Coop de Lac-Édouard.

- Apporter vos denrées non périssables au Magasin général. (SVP, vérifier la date de péremption des denrées).

Au nom des responsables de La Guignolée, nous vous remercions de votre générosité.

Soyez assurés que nous acheminerons vos dons à qui de droit,

Sandra Martel, pompière



### Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

La Municipalité de Lac-Édouard est à la recherche d'un·e candidat·e pour combler un poste laissé vacant suite au départ de madame Karine Vincent.

De concert avec les autres membres, le travail du CCU consiste à informer le Conseil municipal concernant les sujets relatifs à l'urbanisme, particulièrement les demandes de dérogation mineure.





Toute personne intéressée peut communiquer avec monsieur Pierre Arseneault, directeur général et greffier-trésorier au (819) 653-2238, poste 2.

### La grande semaine des Tout-petits



C'est du 17 au 23 novembre prochain que se tiendra la 10e édition de la Grande Semaine des Tout-petits.

C'est sous le thème « 10 ans d'ascencion et encore tant à gravir ! Ensemble, offrons à chaque tout-petit les moyens d'atteindre son sommet. »

Il revient à chacune et à chacun de nous, parents, grands-parents, oncles, tantes et ami·e·s, de prendre soin de nos tout-petits.

Volume 19 numéro 11 Page 7

### Carte des sentiers : Motoneige (rappel)

La saison blanche approche à grands pas. Voici les tarifs des droits d'accès aux sentiers en vigueur pour la saison 2025-2026.

- 450 \$ : droit d'accès annuel acheté du 1er novembre au 15 décembre 2025;
- 550 \$: droit d'accès annuel acheté après le 15 décembre 2025.

Les tarifs des droits d'accès incluent le coût de l'assurance responsabilité civile obligatoire en vertu de l'article 19 de la Loi sur les véhicules hors route, ainsi que les taxes applicables.



# L'acquisition de votre droit d'accès doit obligatoirement se faire via Internet (achat en ligne) à : https://fcmq.qc.ca

Si vous n'habitez pas dans le Haut-Saint-Maurice mais que vous pratiquez la motoneige dans notre région (ex. Lac-Édouard), nous vous invitons à inscrire les numéros identifiant le Club Motoneige La Tuque soit le 409 et 07 pour la région lors de votre achat en ligne plutôt que ceux du club près de votre résidence. En effet, si vous vous procurez votre droit d'accès dans le sud et que vous faites de la motoneige dans le Haut-Saint-Maurice, les revenus restent dans le sud alors que les dépenses (entretien des sentiers) se retrouvent dans le Haut-Saint-Maurice.



Prenons notre carte en ligne, en encourageant Club Motoneige La Tuque. Bonne saison!

### À Lac-Édouard, la fête de l'Halloween des enfants fut un grand succès

Nous avons eu une trentaine d'enfants pour la cueillette de bonbons et avec la complicité des parents et amis nous étions près de 70 personnes à marcher dans les rues. Quel beau succès !

Merci à tous d'avoir ouvert votre porte et votre coeur d'enfant!





À l'an prochain sûrement, Sandra Martel xxx







Volume 19 numéro 11 Page 8

### Rapport du maire : Année financière 2024

Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

Tel que le stipule l'article 176.2.2 du Code municipal : « Lors d'une séance ordinaire du conseil tenue au plus tard en juin, le maire fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.

Ce rapport est diffusé sur le territoire de la municipalité conformément aux modalités de diffusion déterminées par le conseil. »

N.B. Ayant reçu le Rapport financier de notre firme comptable le 5 novembre 2025, je n'ai pu vous présenter mon rapport plus tôt. Il me fait plaisir de vous soumettre mon rapport sur la SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE LAC-ÉDOUARD pour l'année 2024.

Tout au long de l'année, les membres du Conseil municipal n'ont pas ménagé les efforts afin que notre administration garde le cap sur les priorités fixées : offrir les meilleurs services aux citoyennes et aux citoyens et ce, en respectant nos prévisions budgétaires.

Je profite de l'occasion pour remercier, au nom des autres membres du Conseil municipal ainsi qu'en mon nom personnel, toutes celles et tous ceux qui, par leur travail rémunéré ou bénévole, ont mis l'épaule à la roue afin que notre municipalité progresse. J'adresse un merci particulier à nos dévoués employés : monsieur Pierre Arseneault, directeur général et greffier-trésorier, madame Jeannie Carrier, directrice générale adjointe, greffière-trésorière adjointe et agente de développement rural, madame Sylvie Héon, adjointe administrative, madame Nancy Lareau, superviseure comptable, monsieur Daniel Bouvier, inspecteur municipal, monsieur Jean-François Lessard, responsable hygiène du milieu, monsieur Jason Carron, employé de voirie ainsi que madame Nathalie Milette, préposée à l'entretien ménager. Nous devons tous être fiers du travail accompli à ce jour.

#### Rapport financier

En 2024, nos revenus réalisés se sont élevés à 1 243 226 \$ (budgétés à 1 187 124 \$), alors que nos dépenses réalisées se chiffraient à 1 160 245 \$ (budgétées à 1 187 224 \$); ceci nous donne un excédent d'exercice de 82 981 \$. L'écart entre les montants budgétés et ceux réalisés s'explique par la réalisation de différents projets financés en partie par le Fonds des Régions et de la Ruralité, volet 2 et par le programme TECQ (taxe sur l'essence et contribution du Québec).

Après conciliation à des fins fiscales, notre année financière s'est donc terminée avec un excédent d'investissement de l'exercice à des fins fiscales de 7 711 \$.

Pour 2024, nos actifs financiers étaient de 1 112 539 \$ alors que nos passifs s'élevaient à 971 399 \$, ce qui donne des actifs financiers nets de 141 140 \$. Nos actifs non financiers étant de 2 737 536 \$ nous avons, pour 2024, un excédent accumulé de 2 878 676 \$.

Notre dette à long terme s'élevait à 718 730 \$. Après avoir soustrait les sommes financées par les programmes RECIM, TECQ et PRABAM du MAMH, il reste une dette à la charge de la municipalité de 294 092 \$.

Volume 19 numéro 11 Fage 9

### Rapport du maire : Année financière 2024

À cela s'ajoute notre part de la dette de l'Agglomération de La Tuque, soit 189 917 \$. Les remboursements de cette dette sont inclus dans la quote-part que nous avons versé à la Ville de La Tuque. Nous n'avons pas beaucoup de prise sur la gestion de cette dette.

#### Rémunération et allocation des membres du Conseil

Comme prévu à l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, je dois également inclure une mention des rémunérations et des allocations de dépenses de chaque membre du conseil.

En 2024, la rémunération annuelle de base du maire fut de 6 215 \$ à laquelle s'ajoutait une allocation de dépenses de 2 837 \$, pour un salaire total de 9 052 \$. Les conseillers ont reçu une rémunération annuelle de base de 1 531 \$ à laquelle s'ajoutait une allocation de dépenses de 765 \$, pour un salaire total de 2 296 \$. Cependant, le maire a renoncé à sa rémunération de base ainsi qu'à son allocation de dépenses. Les frais de déplacement du maire lui ont été remboursés lorsque celui-ci s'est déplacé à l'extérieur du territoire de la municipalité et ce, lorsque c'était pour le compte de la municipalité.

#### Indications préliminaires quant aux états financiers de l'exercice en cours

À moins d'imprévus majeurs, nous prévoyons terminer le présent exercice financier en équilibre budgétaire. De ce fait, nous continuerons à suivre attentivement nos opérations et à exercer un contrôle très rigoureux sur les dépenses projetées.

En terminant, je veux remercier chaleureusement les autres membres du Conseil, ainsi que toutes celles et tous ceux qui œuvrent bénévolement au sein de notre communauté. Sans eux, notre municipalité n'aurait pas progressé autant.



Larry Bernier, agronome

Maire de Lac-Édouard 2005-2025

### Devenez membre de la COOP



Comme son nom l'indique, la Coop de Solidarité de Lac-Édouard a été mise sur pied pour offrir des services aux gens de Lac-Édouard et aux visiteurs. En effet, avant l'ouverture du Magasin général, une simple vis coûtait 20 \$ d'essence et une demie-journée en déplacement à La Tuque.

Au Magasin général, vous pouvez vous procurer à peu près tout ce qui vous est nécessaire : épicerie, quincaillerie, vins, bières et spiritueux, articles de chasse et pêche, friandises, etc.

C'est grâce à l'investissement en temps bénévole de citoyens et en prêts gratuits de machineries de la part de nos entrepreneurs que la Coop a pu construire le Magasin général.

Joignez-vous aux 282 membres et soutenez votre Coop!

Éric Tremblay, président

### Municipalité de Lac-Édouard

195, rue Principale Lac-Édouard G0X 3N0

Téléphone : (819) 653-2238 Courriel : agente@lacedouard.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal Lundi au jeudi : 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Vendredi : Fermé



Retrouvez-nous sur le Web : www.lacedouard.ca

### Rédaction et mise en page du Tour du Lac :

Larry Bernier / Rollande Lecours

Courriel : bernier.lecours @icloud.com Pierre Arseneault, directeur général Sylvie Héon, adjointe administrative

#### Publicité XPLORE

## 1-855-537-2003



### DIRECTEUR GÉNÉRAL / GREFFIER-TRÉSORIER

Monsieur Pierre Arseneault

Tél.: 819-653-2238 / Poste 2 / Courriel: info@lacedouard.ca

MAIRESSE: Madame Annic Bouchard Tél.: 819-653-2238 / Poste 1

#### CHANGEMENT D'ADRESSE - INFORMATIONS GÉNÉRALES

Madame Sylvie Héon, Adjointe administrative

Tél.: 819-653-2238 / Poste 9 / Courriel: agente@lacedouard.ca

RÉCEPTION

Tél.: 653-2238 / Poste 8

#### **INSPECTION MUNICIPALE - PERMIS DE CONSTRUCTION**

Monsieur Daniel Bouvier, Inspecteur municipal

Tél.: 819-653-2238 / Poste 5 / Courriel:inspection@lacedouard.ca

#### AGENTE DE DÉVELOPPEMENT RURAL

Madame Jeannie Carrier

Tél.: 653-2238 / Poste 4 / Courriel: adr@lacedouard.ca

COMPTABLILITÉ

Tél.: 819-653-2238 / Poste 3 / Courriel:comptabilite@lacedouard.ca

#### **COMMIS DE BUREAU**

Madame Nancy Bergeron Tél.: 819-653-2238 / Poste 10



#### ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Date de la prochaine assemblée régulière :

Le mardi 9 décembre 2025 à 18 h

Bienvenue à toutes et à tous!



Assemblée spéciale pour l'adoption du Budget 2026 le jeudi 18 décembre à 18 h. Bienvenue à toutes et à tous!